

Ivory Dream
simply vegetal



2 sqm of IvoryDream save 1 sqm of the Amazon Rainforest

IVORY Dream

simply vegetal

Un sogno semplice come un seme e vigoroso come la pietra, questo è IVORY Dream. Il sogno di una casa di design che rispetta l'ambiente e la nuova consapevolezza che è il mondo fuori la vera casa di tutti. Un grande dono dalla natura, un grande sogno da condividere per un futuro di cui fare parte.

*A dream as simple as a seed, as strong as a stone, this is IVORY Dream.
A dream of a design home respecting the environment, and the new awareness
that the outside world is everybody's home. A great gift from nature,
a great dream to share for a future to be part of.*



IVORY Dream - RANDOM White

1

110 piante per 300m² di sup boschiva.
Con 2 mq di **IVORY**Dream posato si preserva
almeno 1 mq di Foresta Amazzonica.

110 trees every 300 m²
Laying 2 m² of **IVORY**Dream we preserve
at least 1 m² of the Amazon Rainforest.



3

GWP **IVORY**Dream 1,7 CO₂/kg 2
GWP **IVORY**Dream 6,54 CO₂/m² Produzione
annua 500m² = 3270 kg di CO₂.

IVORYDream GWP: 1,7 CO₂/ kg 2
IVORYDream GWP: 6,54 CO₂/ m²
Yearly CO₂ production per 500 m = 3.270 kg.



2

Boschi umidi, habitat della *Phytelephas aequatorialis*
assorbimento annuo di CO₂ 10t/ha.

Moist forests, *Phytelephas aequatorialis*
habitat Yearly
CO₂ absorption: 10 t/ha.



IVORYDream

simply vegetal

2mq di IVORYDream salvano 1mq di Foresta amazzonica.

Epron s.r.l. presenta : il mosaico vegetale per chi ama l'ambiente.

IVORYDream, conosciuto come avorio vegetale, è ottenuto dal seme di una palma amazzonica: la Tagua.

Il seme raccolto annualmente a mano, senza dar danno alla vegetazione, viene "affettato" e fornito su rete, ideale per pavimenti, rivestimenti e superfici curve.

IVORYDream è la risposta della natura ad ogni esigenza: sottilissimo come una resina, retroilluminabile, leggero come il legno e resistente come la pietra.

Disponibile in due colori: white e toasted, ottenuto semplicemente dalla tostatura del seme.

IVORYDream è un prodotto brevettato e prodotto e distribuito dalla Epron s.r.l.

2 sqm of IVORYDream save 1 sqm of the Amazon Rainforest.

Epron s.r.l. presents : the vegetable mosaic for those who love the environment.

IVORYDream, known as vegetable ivory, is obtained from the seed of an Amazon palm tree called Tagua.

The seed is harvested by hand every year without causing damage to vegetation; it is cut and supplied on net and is suitable for floors, coverings and curved surfaces.

IVORYDream is nature's answer to every need: thin as a resin, it can be backlit; it is as light as wood and as strong as stone.

It is available in two colors: 'white' and 'toasted' colour obtained simply by toasting the seed.

IVORYDream is produced and patented and distributed by Epron s.r.l.



voryDream

simply vegetal

2m² de Ivory Dream sauvent 1 m² de Forêt amazonienne.

Ivory Dream est la mosaïque végétale pour ceux qui aiment l'environnement. comme ivoire végétal, il est obtenu à partir de la graine d'un palmier d'amazonie qui le Tagua. La graine est récoltée annuellement à la main, sans causer de dommages à l'écologie. Elle est "thanchée" et posée sur trame, idéale pour le revêtement de sols, murs et faces courbes. **Ivory Dream** est la réponse de la nature à tous les besoins: fin comme une dentelle, rétro-éclairé, léger comme le bois et résistant comme la pierre. Il est disponible en deux couleurs: white et toasted, le dernier obtenu simplement en grillant la graine.

MemoryDream est breveté et distribué par Eprom s.r.l.

qm des materials **IVoryDream** erhalten 1 qm des Regenwaldes im amazonas

IvoryDream ist ein pflanzliches Mosaik für umweltbewusste Konsumenten.

IVORYDream wird aus dem Samen der amazonas Palme , der Tagua, hergestellt. Dieser Samen wird jedes Jahr aufwendig per Hand geerntet ohne dabei die Vegetation negativ zu beeinflussen. Das Material wird auf Netze gebracht und eignet sich so hervorragend für die Oberflächengestaltung von Wänden und Böden und runden Flächen.**IVORY**Dream ist die ökologische Antwort: dünn wie Resin, es kann hinter- leuchtet werden, ist leicht wie Holz und dabei stabil wie Stein.

Es ist in zwei Farben erhältlich: white und brown. Hier werden einfach im Vorfeld die Samen angeröstet, um den effekt "gebräunt" zu erzielen. Ivory Dream wurde und wird von Eprom s.r.l.

ng de Ivory Dream salvan 1mq de Foresta amazónica.

VoryDream es el mosaico vegetal para quien quiere el ambiente.

Ivory Dream, conocido como marfil vegetal, nace gracias a una siembra de una palma amazónica: la Tagua. Las siembras, recogidas cada año a mano sin hacer daño a la vegetación, se cortan y se entregan sobre red, ideal para suelos, paredes y superficies curvas. **Ivory Dream** es la respuesta de la naturaleza para cada exigencia: sutil como una resina,

puede ser retroiluminado; es ligero como la madera, y resistente como la piedra. **VoryDream** es disponible en dos colores: white y toasted, obtenido simplemente tostando las piezas.

WORRYDREAM es una exclusiva www.dial.de-Edition von

Ivory Dream спасают 1 м² лесов Амазонки.

IVORY Dream - это мозаика из растительных материалов для тех, кто любит сужающую среду. **IVORY Dream** - это материал, известный как «растительная новая кость», добывается из сердцевины ореха амазонской пальмы: Tagua. Орехи пальмы собираются вручную без вреда для растения, нарезаются и наклеиваются на сетку, подходят для использования на полу и на любых поверхностях.

Ivory Dream – это ответ природы на все запросы: материал тонкий как резина, допускающий свет (возможность подсветки), лёгкий как дерево и крепкий как камень. Доступен в двух цветах: белый(white) и затемнённый(toasted), получаемый с помощью естественной обжарки ореха. **Ivory Dream** запатентован Ером.

mt2 de IvoryDream preservam 1 mt2 da Floresta amazônica.

Dream é um mosaico vegetal para aqueles que amam a natureza

VoryDream, conhecido como marfim vegetal, é obtido das sementes de uma palmeira amazônica chamada “Tagua”. Suas sementes são recolhidas manualmente uma vez ao ano e causar nenhum tipo de dano à vegetação. Depois, são fatiadas e fornecidas em telas, sendo ideais para aplicação em pisos, revestimentos e superfícies curvas.

Ivory Dream é a resposta da natureza para sua necessidade. Pode ser iluminada. Consta de uma camada de resina, é leve como madeira e resistente como pedra. Disponível em duas cores: white e toasted, obtida simplesmente com torragem da semente. **IVORY Dream** é patenteada e distribuída pela Eprom.

の夢 (Ivory Dream) の2平方メートルは、アマゾンの熱帯雨林の1平方メートルが保存されます。象牙の夢は、環境を愛する人のための植物製モザイクで、植物象牙として知られている象牙の夢は、Taguaと呼ばれるアマゾンのヤシの木の種子から得られます。種子は、植物への損傷を引き起こすことなく、手で収穫され、それを切断し、網の上に貼付けられており、床、敷物及び面に適しています。象牙の夢はあらゆるニーズに対応しています。樹脂のように薄く、木や石のように強くまた非常に軽い物になっております。'白'とトースト('種子をトーストするだけで得られた色)の2つの色を用意しております。

象牙の夢は、EPROMが特許を取得し、

نوزامآلاتاباغنمعربمرتم1ظفحجاعلاملح

ةئيبلانوب حي نوي ذلا كي ئل وأل ئاسفي سفلا عن صم: ضرع ي ROM LTD.

روذبلا نم اهي لع لوصحلا متني، يتي ابني نلا جاعلوا مسايب قفورعملاو، جاعلوا
و غات و بنوزامألا ليخنلا ڈرچش،

”حی ارش“ وہ یت اب نلا ااطغلا تقولا رارض الاء اطاعنا نود نم، ڈھج نم ایونس اهعم ج مٹ یتلا روذبل

ةيـنـحـنـمـلـا حـطـسـأـلـا وـنـارـدـجـلـا وـتـايـضـرـأـلـلـ ـةـيـلـاثـمـوـ، ـةـكـبـشـلـا ـىـلـعـتـمـدـقـ.

رجح لاو بشخ لا لثم قميادءوضيلع، ئيفلخلاء

بـخـن بـرـش قـيـرـط نـع هـطـاسـبـبـ اـهـيـلـع لـوـصـحـلـا مـتـ يـتـلـا، بـخـن وـضـيـبـاـ بـنـيـنـ

IVORYDream

simply vegetal

IVORYDream, conosciuto anche come avorio vegetale e ottenuto dal seme della Tagua, è un materiale naturale, rinnovabile, biologico ed ecologico.

Questi semi hanno sfumature che variano dal bianco-azzurro al bianco-crema fino all'ocra chiaro. Non di rado è possibile vedere delle parti di scorza scura che punteggiano la superficie o delle piccole cavità dovute alla presenza del torsolo del seme.

L'origine naturale del prodotto è apprezzabile in ogni singola tessera.

Le venature, le sfumature, la lieve striatura superficiale fanno di IVORYDream un prodotto vivo e la lavorazione manuale di ogni singola tessera, sia nelle fasi di trasformazione che di posa, dona ad IVORYDream un aspetto caldo e raffinato.

Le tessere nascono da semi naturali, per questo è possibile riscontrare delle differenze tra le stesse, tono, piccole difformità nella calibratura e diverse dimensioni sono caratteri di pregio che garantiscono l'autenticità del prodotto e la lavorazione manuale dello stesso.

IVORYDream, also known as vegetable ivory and obtained from the Tagua seed, is a natural material, renewable, organic and eco-friendly.

Seeds' shades vary from white-light blue to cream-white and light ochre. The surface is often dotted by dark peel parts, or by small holes due to the seed core presence.

The product's natural origin is remarkable in every single piece.

Veins, nuances, and light streaks make IVORYDream an "alive" product and the manual processing of each mosaic piece, both in transformation and installation phases, gives to IVORYDream a warm and sophisticated aspect.

Since mosaic pieces derive from natural seeds, it is possible to notice some small differences in tone and sizing which actually represent quality features, which ensure.

Authenticity of the product and its manual processing.



IVORYDream - RANDOM Mix



*Choose a real
eco-friendly mosaic*

IVoryDream
simply vegetal

Seed
30x30x0.5 cm

Seed White



BSVR11

Seed Toasted



BSVR12

Seed Mix



BSVR13



IVoryDream - SEED White

IVORYDream

simply vegetal

IVORYDream Seed è caratterizzato da un taglio a sezione dei semi naturali, senza ulteriori lavorazioni. Ogni tessera è quindi unica, con la propria forma che richiama l'armonia dei semi e la bellezza della natura da cui provengono.

IVORYDream Seed is defined by a cutting section of the natural seeds, without additional working. Each tile is unique, with its own form bringing to mind the harmony of the seeds and the beauty of nature, where they come from.



IVORYDream - SEED Toasted



Ivory Dream - SEED Mix



Make your house green

Random
30x30x0.5 cm

Random White



BSVR21

Random Toasted



BSVR22

Random Mix



BSVR23



IVORY Dream - RANDOM White

IVORY Dream

simply vegetal

IVORY Dream Random è caratterizzato da forme squadrate armonizzate da angoli smussati. L'unicità di ogni tessera che lo compone lo rende originale e prezioso, caratterizzando gli ambienti con una personalità esclusiva ed elegante.

IVORY Dream Random is defined by square shapes harmonized by rounded corners. The uniqueness of its tiles makes it original and precious, characterizing the location with a unique and elegant personality.



IVORY Dream - RANDOM Toasted



Ivory Dream - RANDOM White

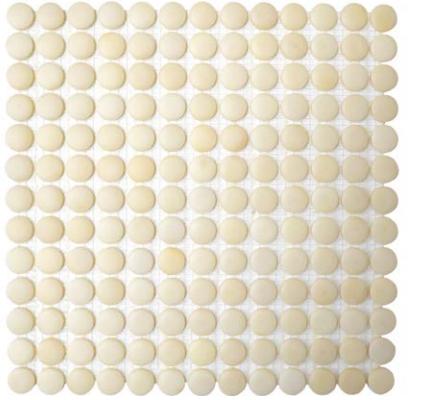


*As light as wood
As strong as stone*

Button

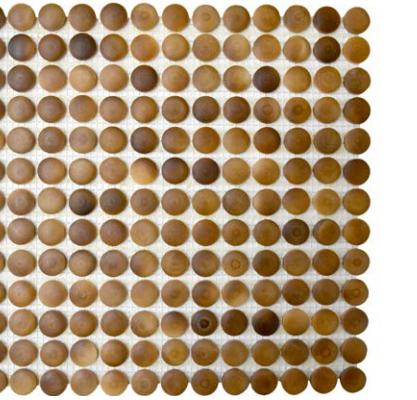
30x30x0.6 cm

Button Line White



BSVR31

Button Line Toasted



BSVR32

Button Brick White



BSVR33

Button Brick Toasted



BSVR34



IVoryDream - BUTTON BRICK Toasted

IVORY Dream

simply vegetal

IVORY Dream Button è caratterizzato dalla ripetizione di forme circolari dal taglio omogeneo. La continuità nelle forme si accompagna a una leggera e continua mutazione della colorazione, pregio di un materiale completamente naturale e allo stesso tempo adatto ad ambienti moderni.

IVORY Dream Button is defined by the repetition of circular shapes with homogeneous cutting. The continuity in the shapes is accompanied by a light and continuous change of colour, value of totally natural material and at the same time suitable for modern locations.



IVORY Dream - BUTTON Diagonal



IVORY Dream - BUTTON BRICK White

Button Mix

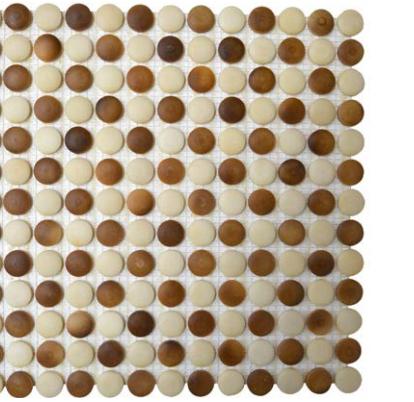
30x30x0.6 cm

Button Diagonal



BSVR41

Button Check



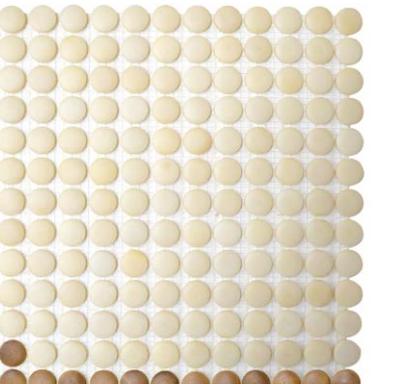
BSVR51

Button Cross



BSVR61

Button Square



BSVR71



IVORYDream - BUTTON Cross



IVORY Dream - BUTTON Diagonal



42

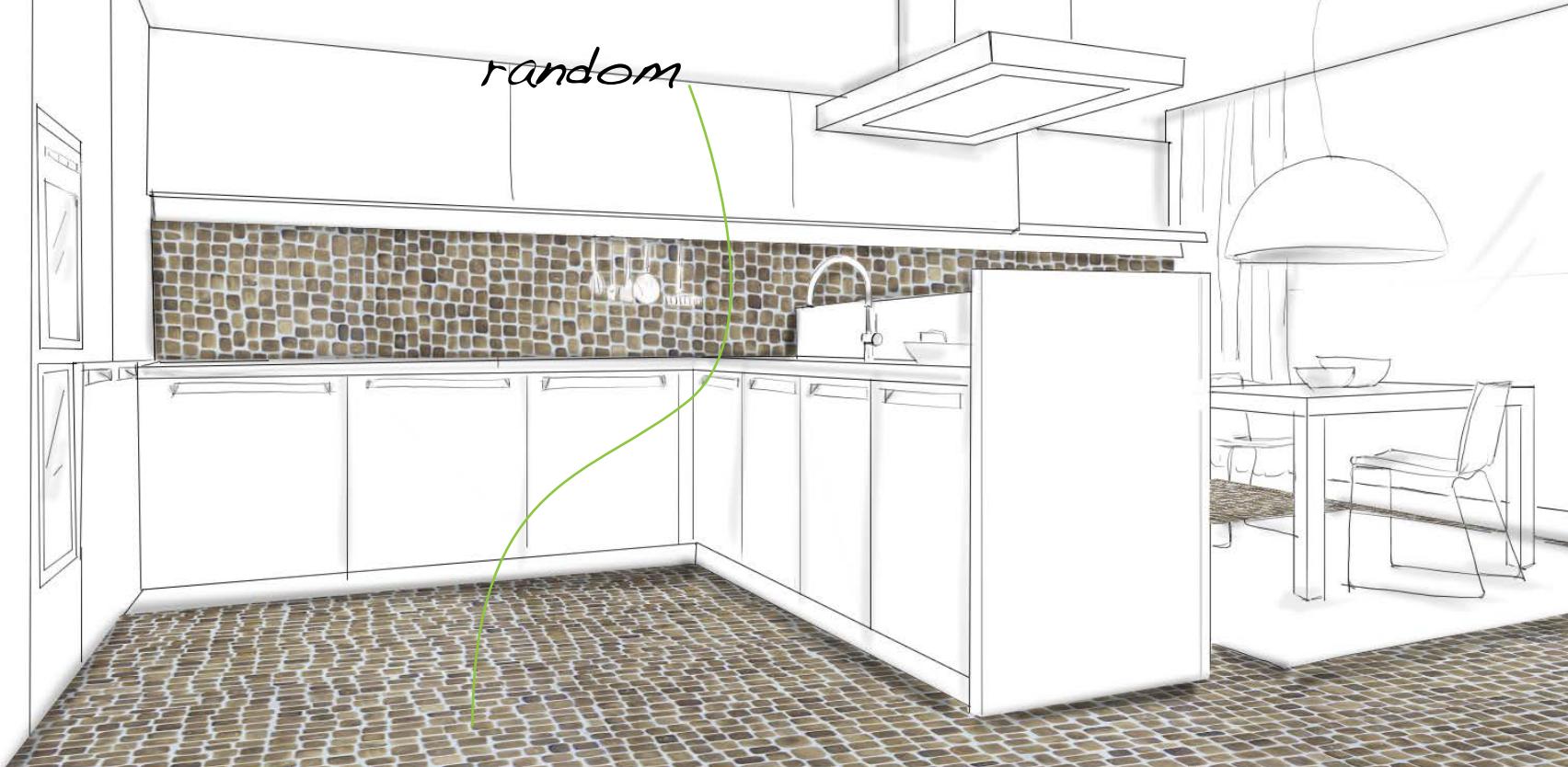


Ivory Dream - SEED Mix

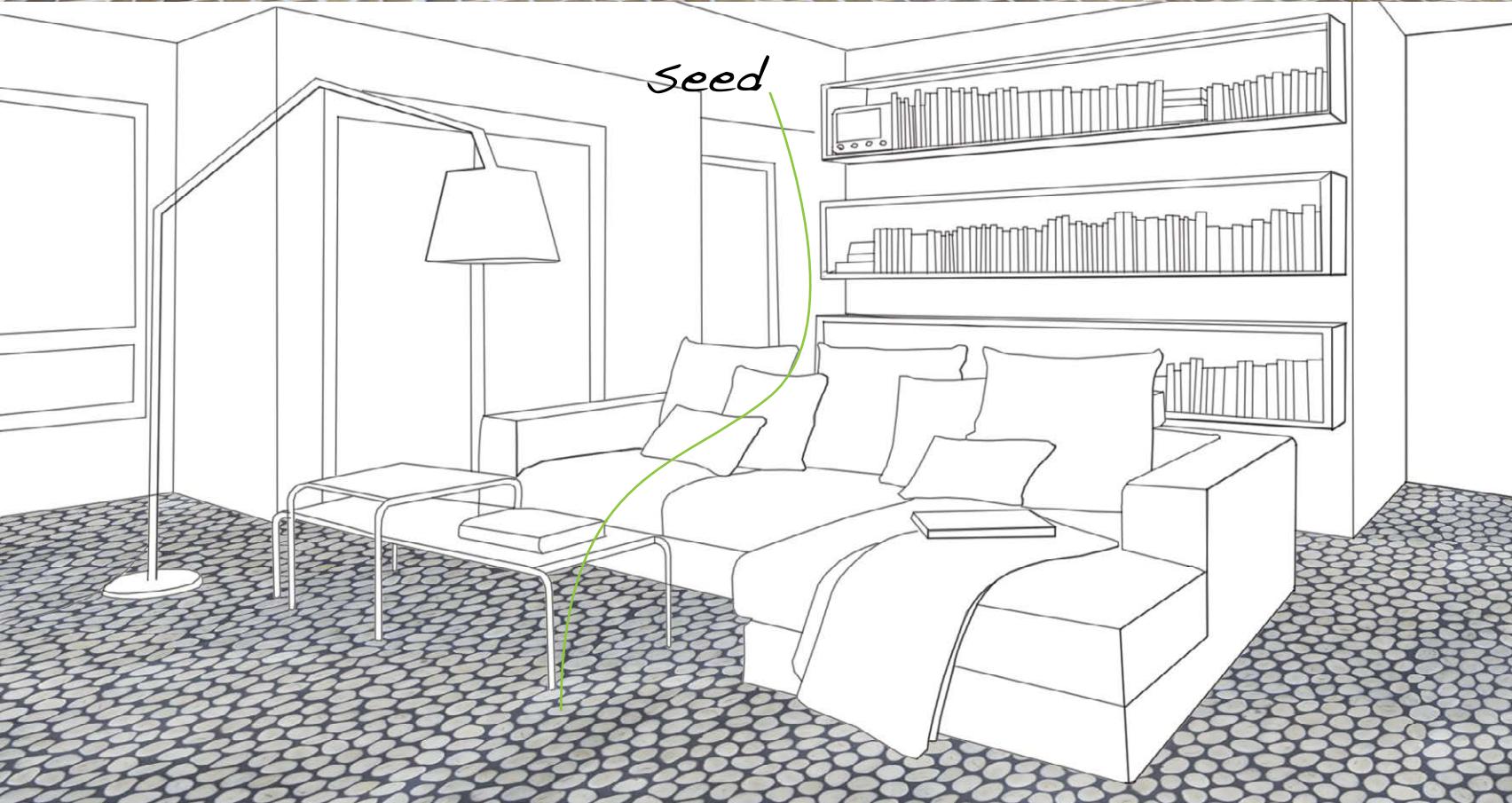


IVORY Dream - BUTTON Diagonal

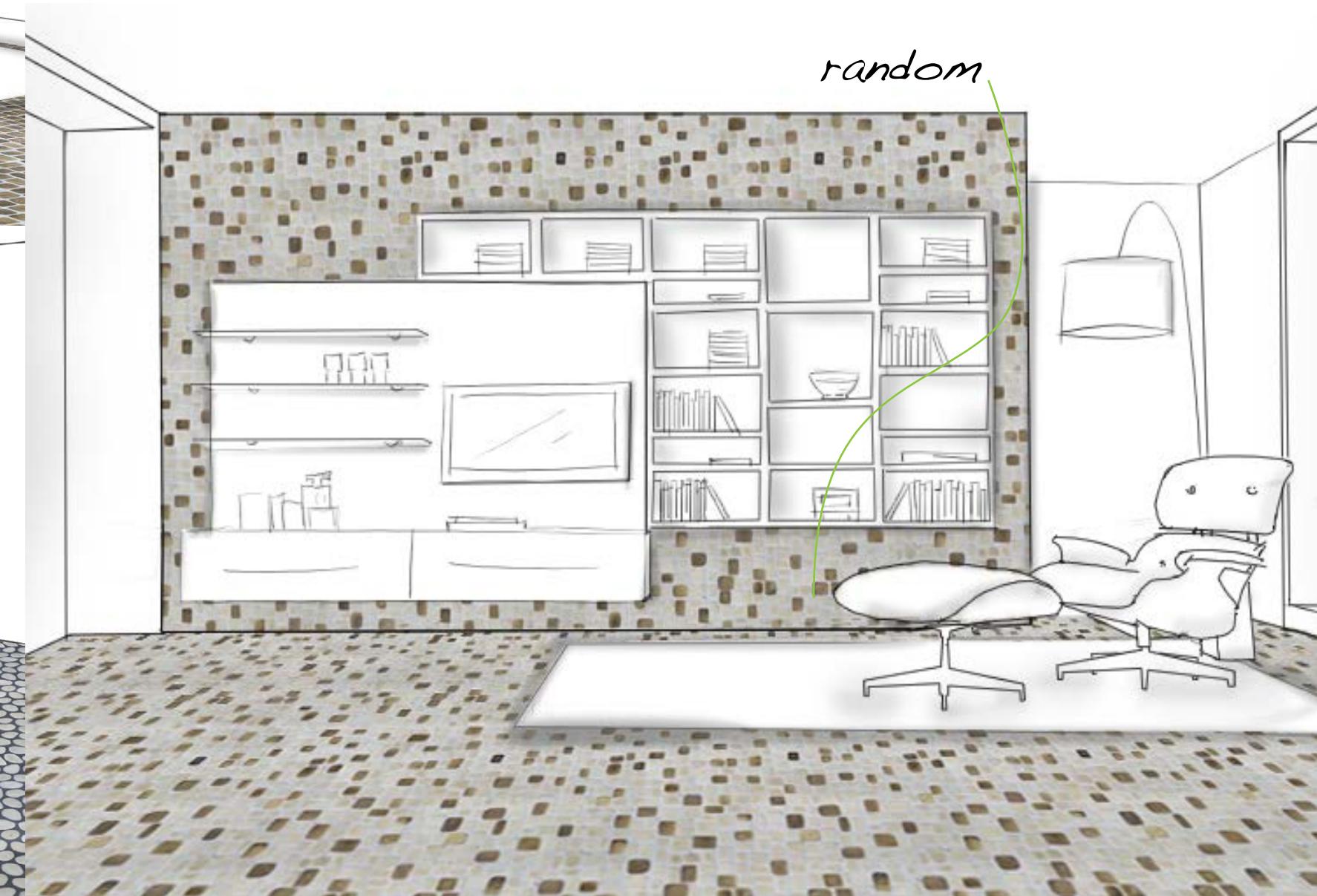
Think Green



random



seed



random



IVORY Dream - RANDOM Toasted



50



IVORYDream - SEED Toasted



IVORY Dream - BUTTON LINE White



IVORYDream - SEED White



IVORY Dream - SEED White



IVORY Dream - SEED White



IVORY Dream - SEED White



IVORY Dream - BUTTON BRICK Toasted

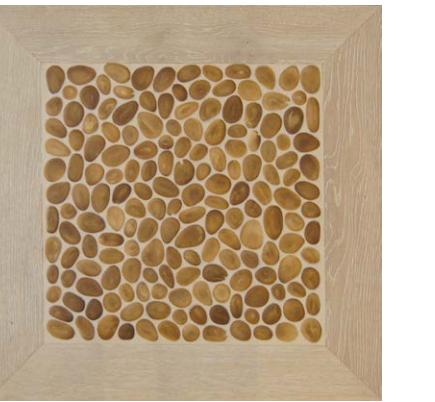


IvoryDream - RANDOM White

Wood & Ivory

60x60x1.5 cm

Wood Seed



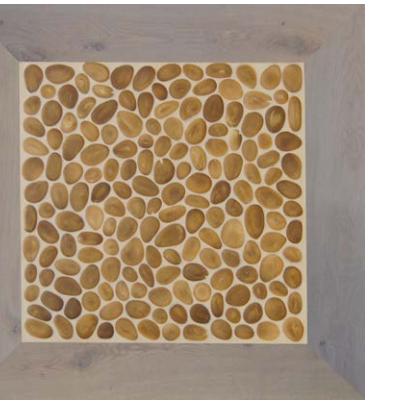
Wood Random



Wood Random



Wood Seed



IVORY Dream - WOOD Seed

Wood & Ivory

60x60x1.5 cm

Wood Random



Wood Random



Wood Seed



Wood Random



IvoryDream - WOOD Random



IVORY Dream - WOOD Random



Ivory Vegetal Design



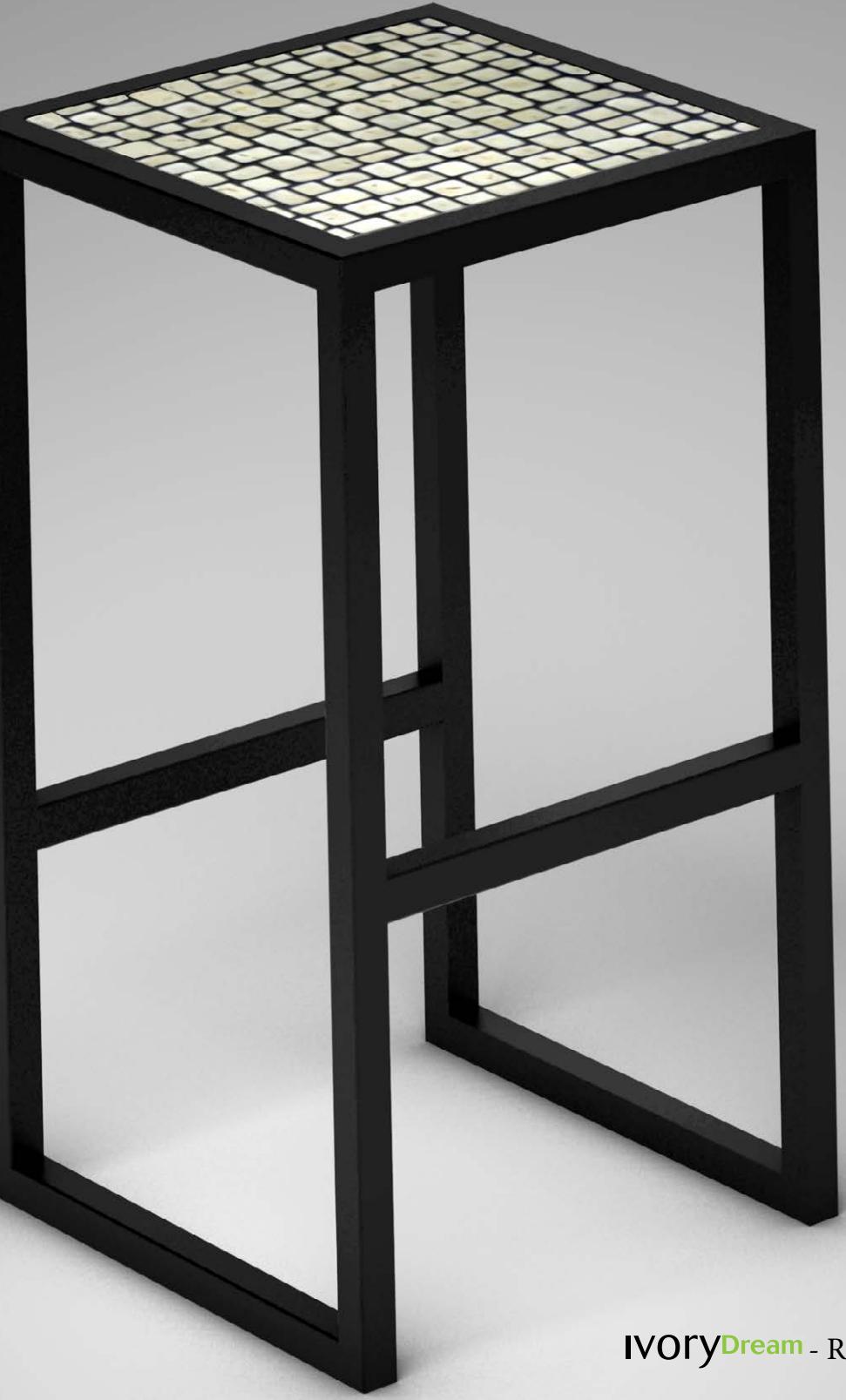
Ivory Dream - RANDOM White



Ivory Dream - RANDOM White



IVORY Dream - RANDOM Toasted



Ivory^{Dream} - RANDOM White



IVORY Dream - RANDOM White



IVORY Dream - RANDOM Toasted



IVORY Dream - RANDOM White



IVORY^{Dream} - RANDOM Toasted



IVORY Dream - RANDOM White



IVORY Dream - RANDOM White

IVORYDream - RANDOM White

SCHEDA TECNICA

CARATTERISTICHE FISICO-TECNICHE

Parametri			U.M.	Valore	Note
Benessere termico	ρ	Densità	g/cm^3	1,7	Valori analoghi a legni duri quali ebano, olivo, acacia, mogano, ecc.; buon isolamento termico
	c	Calore Specifico	kJ/KgK	2,39	
		Conducibilità Termica	W/mK	0,2	
Parametri funzionali		Durezza Brinnel	Kg/cm^2	700	Analogo ad acciaio, platino, cobalto
		Durezza Mohs	mohs	5	Analogo ad apatite, berillio, zirconio
		Durezza HB		>7H	Analogo ai graniti, inferiore ai porfidi
		Coeff. Assorbimento H_2O	%	0,9	Superiore a prova grafite
Sicurezza		Reazione al fuoco	classe	1	Combustibile, autoestinguente, non sprigiona fumi nocivi, non si scioglie
		Picco esotermico	°C	290	Decomposizione termica cellulosa

CICLO PRODUTTIVO

	SI	NO	Note
Materie prime locali		X	Trasporto dal Sud America via nave
Materie prime da recupero		X	
Prodotto da fonte rinnovabile	X		Ricavato da semi, annualmente rinnovabili
Recupero e riutilizzo scarti	X		In altri processi dell'Azienda; carta
Prodotto a basso impatto ambientale	X		
Utilizzo componenti tossiche		X	Resina vegetale atossica
Emissione sostanze inquinanti		X	
Emissioni nell' atmosfera		X	
Consumo d' acqua		X	

CARATTERISTICHE TECNOLOGICO - AMBIENTALI

	Nome e Tipo	<30%	30-50%	>50%
Fonte energetica utilizzata	Elettrica			
Consumo energetico				
Produzione di rifiuti per unità di prodotto		X		
Scarto per quantità di prodotto		X		
Presenza di sostanze plastiche		X		
Produzione di anidride carbonica (CO_2)				

IN OPERA

Invecchiamento:	SI	NO	Note
Modifiche nella composizione		X	
Modifiche nell' aspetto estetico	X		Tende con il tempo a diventare di colore più caldo
Di facile manutenzione	X		

TECHNICAL SHEET

PHYSICAL - TECHNICAL CHARACTERISTICS

Parameters			U.M.	Value	Notes
Thermal Comfort	ρ	Density	g/cm^3	1,7	Values similar to hard woods such as ebony, olive, acacia, mahogany, etc.; good thermic insulation
	c	Specific Heat	kJ/KgK	2,39	
		Thermal Conductivity	W/mK	0,2	
Functional Parameters		Brinnel Hardness	Kg/cm^2	700	Similar to steel, platinum, cobalt
		Mohs Hardness	mohs	5	Similar to apatite, beryllium, zirconium
		HB Hardness		>7H	Better than graphite test
		H_2O Absorption Coefficient	%	0,9	Similar to granites
Safety		Reaction to Fire	classe	1	Combustible, self-extinguishing, it does not give off noxious fumes, does not melt
		Exothermic Peak	°C	290	Cellulose thermal decomposition

PRODUCTION CYCLE

	YES	NO	Notes
Local raw materials		X	Shipment by sea from South America
Reclaimed raw materials		X	
Obtained from a renewable source	X		Obtained from yearly renewable seeds
Waste recovery and reuse	X		In other company processes; paper
Low environmental impact product	X		
Use of toxic components		X	Vegetable non-toxic resin
Polluting substances emissions		X	
Atmospheric emissions		X	
Water consumption		X	

TECHNICAL - ENVIRONMENTAL CHARACTERISTICS

	Name or kind	<30%	30-50%	>50%
Energy source used	Electricity			
Energy consumption				
Waste production per product unit		X		
Waste per product quantity		X		
Plastic substances presence		X		
Carbon dioxide (CO ₂) production				

INSTALLATION

Ageing:	YES	NO	Notes
Changes in composition		X	
Changes in aspect	X		Over time will turn into a warmer colour
Easy maintenance	X		



CARATTERISTICHE TECNICHE | TECHICAL FEATURES



DUREZZA | HARDNESS
MOHS 5
BRINNEL 700 kg/cm²

ASSORBIMENTO H₂O | WATER ABSORPTION
(UNI 10545 - 3)
0,9 %



REAZIONE AL FUOCO | REACTION TO FIRE
CLASSE 1
Combustibile, autoestinguente, non sprigiona fumi nocivi, non si scioglie
Combustible, self-extinguishing, it does not give off noxious fumes, does not melt

RESISTENZA AGLI ACIDI E ALLE BASI | ACID AND BASE RESISTANCE
(UNI 10545 - 138)
CLASSE A
Nessun effetto visibile | *No visible effect*



RESISTENZA AGLI SBALZI | THERMAL CHANGE RESISTANCE
TERMICI (UNI 10545 - 9)
Nessuna variazione nell'aspetto | *No aspect variation*

RESISTENZA ALLE MACCHIE | STAIN RESISTANCE
(UNI 10545 - 14)
CLASSE 5
Macchia rimovibile con acqua calda | *Stains can be removed using hot water*



IvoryDream
simply vegetal

COMPOSIZIONE FISICO-CHIMICA | PHYSICAL-CHEMICAL COMPOSITION

100% NATURAL

EMICELLULOSA
HEMICELLULOSE



FIBRE
FIBRES



H₂O



PROTEINE
PROTEINES



MINERALI
MINERALS



Ivory Dream - BUTTON BRICK Toasted

POSA IN OPERA

IVORY Dream è adatto sia alla posa a pavimento che a rivestimento.

IVORY Dream è un prodotto per interni.

AVVERTENZE:

Evitare stoccaggio e posa di **IVORY Dream** in zone umide e/o a temperature inferiori ai 10°C.

Non sovrapporre i pallets.

Prima di procedere alla posa:

- Verificare che il fondo di posa sia piano, asciutto, stagionato e compatto.
- La superficie deve essere esente da tinteggiature, verniciature, parti friabili e polvere.

L'umidità del fondo di posa non deve essere superiore al 2.5%.

In casi di umidità residua o di sottofondi spolverati è necessaria l'applicazione di un primer (Si consiglia - Eco Prim PU 1K di Mapei).

Posa in opera:

- Per la posa di **IVORY Dream** deve essere utilizzato un collante bicomponente epossidico preferibilmente di colore chiaro. (Si consiglia Starlike di Litokol o Keralastic bianco di Mapei).
- Evitare assolutamente collanti cementizi a base di acqua e/o lattice.
- Stendere il collante con una spatola dentata da 2.5 mm e seguire le indicazioni del produttore.
- All'occorrenza le tessere possono essere staccate e posizionate singolarmente per seguire particolari sagomature, per il completamento perimetrale è possibile tagliare le tessere con una semplice pinza. I tagli al vivo vanno posizionati in zone perimetrali (non di passaggio).
- A posa ultimata si consiglia una battitura della superficie con un frattazzo di gomma.
- Lasciare asciugare come indicato per il collante utilizzato.

Stuccatura:

- Per la stuccatura si consiglia l'uso di Starlike di Litokol, sia per la facilità di stesura e pulizia che per la qualità estetica del risultato finale. (in alternativa Kerapoxy design di Mapei).
- Procedere alla stesura dello stucco con un frattazzo di gomma per non graffiare la superficie.
- Procedere secondo le indicazioni del produttore avendo cura di ripulire perfettamente la superficie.
- attendere l'asciugatura dello stucco come da consigli del produttore.

Manutenzione:

- abitualmente pulire il pavimento con un panno inumidito di acqua e detersivo neutro.

Dopo la posa per azione dei raggi solari il colore di **IVORY Dream** tende a diventare più caldo, aspetto che si verifica nell'arco dei primi tre mesi per poi assumere il suo aspetto definitivo.

Consumi indicativi prodotti di posa:

	collante kg/m ²	stucco kg/m ²
SEED		1,9 / 2
RANDOM		
BUTTON LINE	0,8	2,2 / 2,5
BUTTON BRICK		

INSTALLATION

IVORY Dream can be installed both as flooring and covering.

IVORY Dream is for interior use.

WARNING:

Avoid storage and installation of **IVORY Dream** in moist areas and/or in environments with temperatures lower than 10°C.

Pallets are not stackable.

Before installation:

- Check that the foundation is flat, dry, stabilized and solid.
- The surface must not be painted, whitewashed, friable or powdery.

Foundation moisture level must not be higher than 2.5%.

In case of residual moisture or powdery foundations it is necessary to use a primer (such as mapei Eco Prim PU 1K).

Installation:

- To install **IVORY Dream** it is necessary to use a two-part epoxy adhesive, preferably in a light colour (for example Litokol Starlike or Mapei Keralastic white).
- Avoid any water-based cement and/or latex adhesives.
- apply the adhesive using a 2.5 mm toothed spatula, following the manufacturer's instructions.
- If required, mosaic pieces can be taken out and replaced one by one in order to follow special shapes. To complete the perimeter, just cut the mosaic pieces using pincers. Raw cuts have to be placed in perimetrical areas (non-walkable areas).
- after installation, it is advisable to beat the surface with a rubber trowel.
- Let dry according to adhesive instructions.

Filling:

- It is advisable to use Litokol Starlike: easy to apply and to clean and with good aesthetic quality results (as an alternative Mapei Kerapoxy).
- Proceed with filling using a rubber trowel in order not to scratch surface.
- Follow the manufacturer's instructions, cleaning the surface carefully.
- Wait for the filling to dry, according to manufacturer's instructions.

Maintaining:

- For routine floor cleaning, use a damp cloth with water and a neutral ph detergent.

After installation, **IVORY Dream** tends to turn into a warmer colour due to the sun rays. This change tends to occur only during the first three months and then takes its final product appearance.

Laying products approximate consumption:

	collante kg/m ²	stucco kg/m ²
SEED		1,9 / 2
RANDOM		
BUTTON LINE	0,8	2,2 / 2,5
BUTTON BRICK		

Применение:

IVORY Dream может быть использован как материал для пола и стен.

IVORY Dream – это материал исключительно для внутреннего использования.

ВНИМАНИЕ!!!

Не допускайте хранения и применения IVORY Dream во влажных зонах и/или в зонах с температурой воздуха ниже 10° C.

Не ставьте поддоны с Ivory Dream друг на друга.

Перед наклейкой:

- убедитесь, что поверхность под наклейку ровная, сухая, стабильная и неподвижная. Поверхность не должна быть окрашена, покрыта лаком, не должна крошиться или осыпаться.

Уровень остаточной влажности поверхности для оклейки не должен превышать 2,5%.

В случае более высокой влажности или сыпучести поверхности необходимо использовать грунтовку (например, Mapei Eco Prim PU 1K)

Наклейка:

- для наклейки IVORY Dream необходимо использовать двухкомпонентный эпоксидный клей , предпочтительно светлого цвета (например, Litokol Starlike или Mapei Keralastic white).

- не допускайте применения водорастворимых клеев на цементной основе и/или на основе латекса.

- наносите клей шпателем с высотой зубчика в 2,5 мм, следуя инструкциям изготовителя

- при необходимости отдельные элементы мозаики могут быть извлечены и заменены один за одним по месту укладки для реализации специального замысла/проекта. Для завершения круговой укладки обрежьте мозаичные элементы, используя обычный зажим.

Для завершения окружности наклеивайте элементы мозаики срезом наружу
(не для хождения по ним).

- после наклейки рекомендуется пройти поверхность резиновым шпателем .

- дайте kleю высохнуть, следуя инструкциям изготовителя.

Затирка швов:

- рекомендуется использовать затирку типа Litokol Starlike, так как она легко наносится и очищается, а также из-за её эстетических характеристик. (в качестве альтернативы рекомендуется Mapei Kerapoxy).

- используйте резиновый шпатель для предотвращения царапания поверхности.

- очищайте поверхность аккуратно, следуя инструкциям изготовителя.

- дождитесь высыхания затирки, следуя рекомендациям изготовителя.

Уход:

- для обычного ухода /очистки используйте мягкую влажную тряпку и нейтральное моющее средство (с нейтральным ph -фактором)

После наклейки IVORY Dream приобретает более тёплый оттенок под воздействием солнечных лучей. Эти изменения происходят только в течение первых трёх месяцев.

MISE EN OEUVRE

IVORY Dream est indiqué pour le revêtement des sols et des murs.

IVORY Dream est un produit à utiliser à l'intérieur.

PRECAUTIONS:

Eviter le stockage et la pose d'IVORY Dream dans des endroits humides et/ ou avec températures inférieures à 10° C.

Les palettes ne sont pas empilables.

Avant la pose:

- Vérifier les conditions de la sous-couche, telles que : la planéité, la propreté de la sous-couche, sans poudre ou détritus, que le fond soit suffisamment vieilli et séché.

L'humidité du fond ne doit pas dépasser 2,5%.

En présence d'humidité restante ou de poudres, il faut appliquer un primeur (il est conseillé Eco Prim PU 1K de Mapei).

Mise en oeuvre:

- Pour la pose de IVORY Dream il faut utiliser un adhésif époxy bi-composant, de préférence de couleur clair (il est conseillé Starlike de Litokol ou bien Keralastic blanc de Mapei).

- Eviter les adhésifs ciment à base d'eau ou de latex.

- Etendre l'adhésif avec une spatule dentelée de 2.5 mm en suivant les instructions du fabricant.

- au besoin, les tesselles peuvent être détachées et replacées singulièrement pour suivre des formes particulières; pour compléter les perimètres il est possible de couper les tesselles avec des pinces. Les coupes vives ne doivent pas être positionnées dans des zones de passage.

- Une fois la pose terminée, il est conseillé de battre la surface avec une taloche en caoutchouc.

- Laissez sécher le temps recommandé.

Jointolement:

- Il est conseillé d'utiliser Starlike de Litokol, car il est très facile à étaler et à nettoyer. De plus la qualité esthétique du résultat final est très bonne (en alternative Kerapoxy design de Mapei).

- Procéder au jointolement avec une taloche en caoutchouc afin de ne pas rayer la surface.

- Procéder selon les instructions du fabricant, en prenant soin de bien nettoyer la surface.

- Laissez sécher le temps recommandé.

Entretien:

- Pour le nettoyage habituel du sol utiliser un chiffon humide avec de l'eau et du détergent neutre.

Après la pose, la couleur de IVORY Dream tend à devenir plus chaude du fait des rayons du soleil.

Ce phénomène disparaît au bout de trois mois et puis le produit va prendre sa finale apparence.

INSTALACIÓN

IVORY Dream puede ser utilizado tanto en suelo como en revestimiento.

IVORY Dream es un producto para uso en interiores.

ADVERTENCIAS:

Evitar el almacenamiento y la instalación de IVORY Dream en zonas humedas y / o en ambientes con temperaturas inferiores a 10° C.

Las paletas no son apilables.

Antes de proceder a la instalación:

- Verifique que el substrato sea perfectamente plano, seco y listo. La superficie debe estar limpia de pintura, partículas sueltas y de polvo.

La humedad de la superficie de instalación no debe exceder del 2,5%.

En casos de humedad residual o sustratos de espolvoreo, es necesario aplicar una imprimación (se recomienda - Prim Eco 1K PU por Mapei).

Instalación:

- Para la instalación de IVORY Dream se suele utilizar un adhesivo epoxi de dos componentes, preferiblemente de color claro (se recomienda el Starlike Litokol o Keralastic blanco de Mapei).
- Evitar los adhesivos cementosos a base de agua y / o látex.
- aplicar el adhesivo con una llana dentada de 2,5 mm siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Si es necesario, las baldosas pueden ser separadas y colocadas individualmente con el fin de seguir formas especiales. Para completar el perímetro, las baldosas pueden ser cortadas con una pinza sencilla. En caso de recortes a canto vivo o canto a vista, se aconseja la colocación en zonas de poco tránsito.
- Terminada la instalación, se recomienda de presionar la superficie con una llana de goma.
- Deje el tiempo adecuado para que el adhesivo se seque, según las instrucciones del fabricante.

Juntas:

- Para la juntas se recomienda el uso de Starlike de Litokol, tanto para facilitar la preparación cuanto para la limpieza de la calidad estética del resultado final (en alternativa Kerapoxy design de Mapei).
- Estender la lechada con una llana de goma, para evitar de rayar la superficie.
- Limpiar la superficie, teniendo en cuenta las indicaciones del fabricante.
- Deje que la lechada se seque según las recomendaciones del fabricante.

Mantenimiento:

- Por lo general, limpiar el suelo con un paño húmedo con agua y jabón neutro.

Después de la instalación, por efecto de los rayos solares, el color de IVORY Dream se vuelve más cálido en los primeros tres meses del año, para luego establecerse de forma definitiva.

INSTALAÇÃO

IVORY Dream pode ser usado tanto quanto piso como revestimento.

IVORY Dream é um produto desenvolvido para interiores.

ATENÇÃO:

Evite armazenar e instalar o produto em áreas úmidas e/ou ambientes com temperaturas inferiores a 10°C.
os pallets não devem ser empilhados.

Antes da instalação:

- Confira se o piso ou a parede são lisos, estáveis e firmes. As superfícies não devem ser pintadas, caiadas, quebradiças ou sujas de pó.
O nível de umidade do piso ou da parede não deve ser superior a 2,5%
É necessária a aplicação de primer (Mapei Eco Prim PU 1K) no caso de humidade residual ou resíduos de pó nos pisos e paredes.

Instalação:

- Utilize um adesivo epoxi bi componente, preferencialmente de cor clara, para instalação do IVORY Dream.
- Não utilize nenhum tipo de cimento à base d'água ou adesivos à base de látex.
- aplique o adesivo utilizando uma espátula dentada de 2,5 mm seguindo as instruções do fabricante.
- Se necessário, as peças do mosaico podem ser retiradas e reapplication uma a uma em ordem para montagem de formatos especiais.
- Com a instalação concluída, recomenda-se bater a superfície com um espátula de borracha.
- Deixe o adesivo secar de acordo com as orientações do fabricante.

Acabamento:

- Recomenda-se o uso de Litokol Starlike pois é de fácil aplicação e limpeza além de apresentar um ótimo resultado estético (um produto alternativo é Mapei Kerapoxy) - Faça o acabamento utilizando uma espátula de borracha para não arranhar a superfície.
- Siga as orientações do fabricante limpando a superfície cuidadosamente.
- aguarde a secagem do acabamento de acordo com as instruções do fabricante.

Manutenção:

- Use um pano úmido com água e detergente com ph neutro para limpezas rotineiras.

Depois de instalado, IVORY Dream tende a assumir uma cor mais quente devido à ação dos raios solares. Esta mudança ocorre principalmente nos primeiros 3 meses para em seguida assumir sua aparência final.

WICHTIGE INSTALLATIONSHINWEISE

IVORY Dream ist ein Produkt für den Innenbereich und kann als Fußboden- und Wandbelag eingesetzt werden.

WARNHINWEISE

Bitte vermeiden Sie die Lagerung und Installation von IVORY Dream in feuchter Umgebung und/ oder in Umgebungen mit Temperaturen, die niedriger sind als 10° C.

Die Paletten dürfen nicht übereinander gestapelt werden.

Vor der Installation muss Folgendes beachtet werden:

- Überprüfen Sie, dass der Untergrund flach, trocken, stabil und tragfähig ist. Die Oberfläche darf nicht gestrichen, gekalkt, brüchig oder staubig sein.

Der Untergrund darf keine höhere Feuchtigkeit als 2,5% aufweisen

Sollte der Untergrund eine Restfeuchtigkeit oder eine staubigen Auftrag haben, so muss vor dem Verlegen eine Grundierung aufgetragen werden (beispielsweise Mapei Eco Prim PU 1K).

Installation:

- Um IVORY Dream zu verlegen, wird ein zwei-komponenten Epoxydharzkleber in einer hellen Farbe benötigt (beispielsweise Litokol Starlike oder Mapei Keralastic, weiß)
- Vermeiden Sie jede Art von wasser-basiertem Zement und/ oder Latexkleber.
- Tragen Sie den Kleber mit einem Zahnpachtel (2,5mm) auf und folgen Sie die Gebrauchsanweisungen
- Falls notwendig, können einzelne Mosaikstücke durch neue ersetzt werden, in dem sie das Muster folgen und die Teile nacheinander austauschen. Um kleinere Teile zu erhalten, können die Mosaike mit einer Zange gebrochen werden. Die Teile mit den offenen Kanten nur dort verlegen, wo sich keine Lauffläche befinden.
- Zum Abschluss solten Sie die verlegte Oberfläche mit einer Gummi-Spachtel festdrücken.
- Die anschließende Trockenzeit richtet sich nach den Worschriften des Klevers.

Füllung:

- Als Füllung, Litokol Starlaike verwenden. Es ist einfach aufzutragen und zu reinigen und wird auch aufgrund der ästhetischen und qualitativen Eigenschaften empfohlen (alternativ Mapei Kerapoxy).
- Beim Verwenden der Füllung eine Gummi-Spachtel benutzen, damit die Oberfläche nicht zerkratzt wird.
- Den Gebrauchshinweisen des Herstellers zur Reinigung beachten.
- Lassen Sie die Füllung nach den Angaben des Herstellers trocknen.

Gebrauch:

- Zur regelmäßigen Reinigung des Bodens nur ein feuchtes Tuch mit Wasser und einem PH-neutralem Reiniger verwenden.

Nachdem der Boden verlegt worden ist, wird IVORY Dream durch die Sonneneinstrahlung einen dunkleren, wärmeren Ton annehmen. Die farbliche Veränderung des Materials wird aber nur in den ersten drei Monaten nach der Verlegung erfolgen und dann nimmt das Produkt sein endgültiges Aussehen.



IVORY Dream - RANDOM Toasted

IVOryDream

simply vegetal

“Credo che avere la terra e non rovinarla sia la più bella forma d’arte che si possa desiderare.”

“I think having land and not ruining it is the most beautiful art that anybody could ever want.”

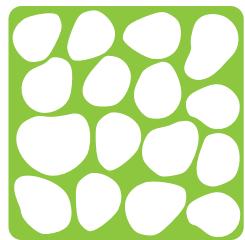
Andy Warhol



Le sfumature e le variazioni di tono sono caratteristiche del prodotto.
I toni raffigurati nel catalogo sono da considerarsi indicativi.

*Shades and tone variations are typical of this product.
Therefore, tones can be different from those pictured in the catalogue.*

Designed by Valentina Vecchia & Matteo Civera



Ivory Dream
simply vegetal

HD s.r.l.

Via Ricasoli 28 – 10153 Torino - Italy
Tel. +39 011 8128160
mail info@avoriovegetale.it
www.avoriovegetale.it